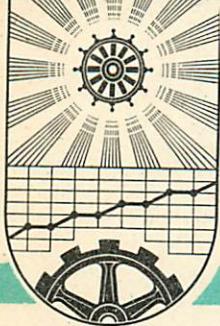


التخطيط القومي



مَعْهَد التَّخْطِيط الْقَوْمِي

مذكرة رقم ٥٩٦

تأثير التخلف في التخطيط الاقتصادي

بقلم

اندرو م. واطسون

و

جول ب. ديرلام

ترجمة

سعيد عبد العزيز

مراجعة

محمد وصفي عيسى
مركز الوثائق

THE
QUARTERLY JOURNAL OF ECONOMICS

Vol. LXXIX

May, 1965

No. 2

The Impact of Underdevelopment
on Economic Planning

By

Andrew M. Watson

and

Joel B. Dirlam

محتويات الموضوع

- ١ - خلفية التخطيط : التنمية في مرحلة ما قبل التخطيط ٦ ص ٢ -
- ٢ - تأسيس "مجلس التنمية" : موكبiza مقاومات المعونة ٦ ص ٤ -
- ٣ - اشتداد الحاجة إلىمزيد من التخطيط ٦ ص ٦ -
- ٤ - حيرة المخطط : التخطيط طويل المدى أم التنفيذ ٦ ص ٧ -
- ٥ - قيود على التخطيط ٦ ص ٩ -
- ٦ - مجال خطط التنمية ٦ ص ١٢ -
- ٧ - التنفيذ ٦ ص ١٦ -
- ٨ - العقبات الرئيسية الناجمة عن مرحلة التخلف ٦ ص ١٨ -
- ٩ - خاتمة : توجيه التخطيط ٦ ص ٢٣ -

بسم الله الرحمن الرحيم

شك

٤٤٤٤٤٤

يسؤل مركز الوثائق ان يقدم باكورة انتاج قسم الترجمة ويرجوا ان يتمكن من اداه رسالت
على النحو الذى يخدم تنمية الوعى التخطيطي وتشجيع نقل الابحاث التى تصدر فى دائرة التسيير
الاقتصادية والاجتماعية فى غير اللغة العربية .

فما لا شك فيه ان نقل تجارب الغير مفيدة للمخطط فى كل مكان ، لكن هذا لا يسى الاستزام
القسم بما يرد فيها من آراء ، فكثير منها قد يكون موضوع جدل ومناقشة وبحث . وقد يكون محسن
المفيد ، عندئذ ، ان ننشر التعليقات على ما تتضمنه هذه البحوث المترجمة من آراء .
ومركز الوثائق يفتح الباب للمناقشة ويرجوا ان يحقق بعمله هذا الفائدة الموجوة الى
ينشد لها الباحثون والخبراء .

والله ولـى التوفيق

١٣ أكتوبر سنة ١٩٦٥

د. يحيى مركز الوثائق

مدير مركز الوثائق

تأثير التخلف في التخطيط الاقتصادي

من الأمور الشائقة التي شيرت التهمك في الحياة الاقتصادية أن المجتمعات الأشد ما تكون احتياجاً لـ التخطيط الاقتصادي شامل هي أقلها استعداداً للاستفادة منه . فالخطط الاقتصادي يحمل فسقى جعبته الاعيب مخلة وضفت (ولكن نادراً ما تم تجويتها) في أكثر بلاد العالم تقدماً . وهو يواجه في المجتمع المتختلف اتجاهات ونظمها ونقصاً في المهارات الضرورية وفي المعلومات تعرضاً دائماً في عمله . وبدلاً من أن يكون قادراً على استخدام الأساليب الفنية لتطوير وتحقيق خطة عظيمة فهو يضطر المرة بعد الأخرى إلى مساواهات غير كريمة لا تراعي أصول المهنة . وخير ما يمكنه الإفصاح به في نزاهة هو تفضيل بعض أساليب العمل على غيرها . ولكن بما أنه ليس هناك من يجسر على تحمل مسؤولية تجميد النشاط فإن الخطط الشاملة تستهوي الظهور . ويتم إعداد هذه الخطط بطرق تفتقر إلى بصيرة نافذة والتي دراسة تستند إلى أدب التنمية الاقتصادية . لذا ليس من الغريب إلا تحقق هذه الخطط شيئاً يذكر ، وإن جلب الضور أحياناً .

موضوع بحثنا هذا يتركز في أن الواقع الذي تبدو شائعة في كل مكان وتؤرق المخطط في البلاد المختلفة لم يكن محل اعتبار كافياً ، وضع أهداف التخطيط وتأسيس منظماته . ومن أجل تدعيم هذا الرأي فاننا سوف (١) نثبت بشواهد من التاريخ كيف شكلت الآمال الكبيرة علينا يشقى كل كاهل عملية التخطيط بمسؤوليات ضخمة غير معقوله (٢) كذلك سنوضح نتائج محاولة التخطيط الشامل على قاعدة من التخلف . (٣) كذلك سنعرض رأينا في أن نقل الاهتمام من قطاع إلى آخر في عملية التنمية قد يحقق نتائج أفضل . هذا وإن يكون في إمكاننا تقديم (قاعدة) سحرية للتنمية ، ولكن إذا ما تم تعزيز المناقشة بقدر أعظم من الواقعية فسوف يكون لدى المخططين القدرة على استخدام المصادر المتوفرة في أيديهم بنفعالية أفضل . وسيكون في مقدورهم أيضاً وضع مستوى من الآمال للتخطيط يتماشى مع ما يمكن تحقيقه في الواقع .

١ - خلفية التخطيط : التنمية في مرحلة ما قبل التخطيط

في البداية سوف نعرض للطريقة التي يتم بها اتخاذ القرارات الاقتصادية الهامة في البلد المتخلف الذي لم يأخذ بالخطيط الاقتصادي بعد . ومن هنا سوف نرى منشأ السخط على هذه القرارات ، ولماذا تيزز ضرورة التخطيط ، وفي أي ظروف يبدأ . و بذلك تتضح أكثر فأكثر الصعوبات التي تواجه رجل التخطيط .

والتحديد فإن حكومة ما قبل التخطيط ليس لها هيئة مشرفة للميزانية على غرار مكتب السياسات المحددة للميزانية . وكيفيل لذلك فإن كل الاعتمادات المالية المخصصة للتنمية واللوان النشاط الروتيني . وزارة المالية بتوزيعها على الوزارات والهيئات المترافقه . وقد تكون هذه الوزارة نفسها مسؤولة عن الضرائب وعن فتح اعتمادات تحصيل مبالغ مالية من مصادر أخرى . وتغيير كيفية استعمال المبالغ المخصصة للتنمية الاقتصادية يتم سنويًا ، وعادة بطريقة هشة . فليس هناك ، اذن تفكير بعيد المدى ، أو مجهود حقيقى لتنسيق البرامج بعضها الى جانب بعض .

ان الطبيعة الارتجالية لميزانية التنمية الاقتصادية تسحب بقشت المشاركة في اتخاذ القرارات الى حد يثير دهشة الذين لم يألفوا بعد جو التخطيط . وسوعان ما تحشدصالح المحلية الاهتمام بالمشروعات المحلية . كما تحرض الوزارات الطموحة والوزراء الطموحون الى ازاحة المدافعين المستضعفين عن طريقهم . وقد يركب الخبراء من أصحاب الخبرة الاجنبية أو المستشارون الاجانب اهواهم الخاصة في التخطيط . أما اذا وجد هناك ملك أو رئيس وزراء قوى النفوذ أو رئيس جمهورية فأن من يستطيعون التأثير عليه لن يترددوا ان يكونوا أدوات في يده : وقد يجد هؤلاء المستشارون الخلاص تعزيزاً أو مساندة من اسرات لها نفوذ . وقد تكون بعض المشروعات ، من أجل اسباب سياسية أو غيرها ، مكانة بارزة (فقد تعهد الاجئين من اصحاب النفوذ السياسي ، أو تخلق صورة للتصنيع ، أو تتمد بالقوة فئة دينية لها اهميتها) . وبالطبع فإن هذه الضغوط لا تقتصر على المناطق المختلفة . غير أن قوتها تزداد حيث تضعف الحكومات وأجهزة الخدمة المدنية . إنها أحد الحوافز للتخطيط الاقتصادي الى جانب كونها عقبة في طريقه .

وما زاد في ضخامة هذه الفوضى في السنوات الأخيرة هو لاء المترشرون في كل مكان ،
المتجولون في أنحاء العالم من تجار الهندسة الصناعية ومؤسسات التعمير (البناء) فيتحالفون
مع أصحاب السلطة في البلاد المختلفة يفسدون ، سراً أو علانية ، نهج الحكومة في اتخاذ القرارات .
فالسياسيون المرشرون أو المخدوعون ينبرون للدفاع عن قضيائهم ، وغالباً ما ينجحون في استقطاب
مبالغ أضافيه لاستثمارات قد تكون قيمتها ضئيلة أو لا تكون لها قيمة على الإطلاق .

وفي مثل هذه المرحلة ينظر أحياناً للقطاع الخاص على أنه عديم الأهمية نسبياً في اتخاذ
القرارات : وذلك لأن طبيعته زراعية عموماً مع قليل من التجارة . ومع هذا فإن الكثير من البلاد المختلفة
يوجد شركات كبيرة تخص الأجانب وبعثتها أن تصدر في مضمون التنمية قرارات لها أهميتها البالغة .
حتى في حالة عدم وجود آبار بترول معروفة فإن برنامجاً كبيراً للبحث عنها يعد قوة دافعة للاقتصاد
ذات قيمة . وقد يصيب الشلل الشامل أحد المناجم المحلية لأنه لم يسمح فيه ببعضه أجنبية . وعادة
ما تتخذ القرارات الخاصة بشركات الطيران أو حتى بشركات الفنادق ، التي تتصرف غالباً بأهميتها
بالغة ، بمعزل دون تقدير كافٍ من مصدري القرارات أو من البلد نفسها لنتائجها البيضاء المدمرة .

وفي النهاية ، فإن لمن يهب المعونة الخارجية مشروعاته الخاصة ، وبصالة الذاتية . فوفقاً
عن استشارة الحكومات المحلية إلا أن الكلمة النهاية تستقر عند من يعطي المعونة (وبخبرتهم فسس
مجال التخطيط ليست كبيرة) . ونادرًا ما تتاح الفرصة لمن يتلقون المعونة لأن يأخذوا زمام المسادرة
حتى لو ملكوا الامكانيات الفنية لأن يفعلوا ذلك . وقد تتوفر بعض المبالغ فجأة دون علم سابق تتيجه
لتصرفات مانحى المعونة وأهواهم في التمويل وبالتالي يستلزم الأمر انفاقها بسرعة . ومن الأشياء
المجافية للعقل أن بعض المشروعات التي تبهر العين بمظاهرها القداع تلقى الأولوية في التنفيذ .
فمن المحتمل أن يأخذ المحسوس من الأشياء اسقاطية على غير المحسوس مثل قرض خاص بمزرعة أو بمناجم
للتسويق . إنهم يجدون أنه من الصعوبة يمكن تغيير المشروعات التي تهدف إلى تطوير انسانى بعيد
المدى ويستغرق فترة طويلة . كذلك من المعروف أنه مع حدوث تغيير شامل يفاجئ في الجهاز
الشرف على المعونة يتضائل ، وبالتالي ، الاحساس بالمسؤولية ، وقد ينشأ هناك نوع من المماطل للبقاء
في مشروعات وديعة المستوى لم يكتمل إعدادها . أما المشروعات التي تستوجب الاهتمام فقد تمتلك

وتذهب في طي النسيان.

٢ - إنشاء مجلس التنمية : مركزية مفاوضات المعونة

وقد يجده مجلس التنمية فسحة من الوقت لنشر بعض الاهداف التي تشير حماس الجماهير ففسر زحمة المفاوضات وفوضى الادارة تختلف أية صورة للتخطيط المنظم نحو الاهداف ، وتتمد الرؤية لادرالك اولويات المشروعات . ذلك أن الهدف الطافئ في نظر المجلس وفي نظر غيره من المسؤولين ذوى التوايا الطيبة في المنظمات المانحة للمعونة ، هو ف الايتا على مستوى المعونة عاليًا بقدر المستطاع ، بغض النظر عن العجز الواضح في الافراد والاموال التي تلزم الدولة المتلقية للمعونة بتقديمها ، وهناك تعويل غير ثابت على الخبراء الاجانب ، والمؤسسات الهندسية التي تعدد الدراسات التمهيدية لمختلف المشروعات ، أو على رجال الاقتصاد الذين يحاضرون في معاهد التخطيط أو يعدون التقارير . وتستخدم هذه التقارير بواسطة مجلس التنمية على أساس أن تحقق اولا تحقق المطلوب منها للتفاهم بشأنها مع الدول المانحة للمعونة .

ومع أنه بالنسبة لكثير من الدول في هذه المرحلة يتوفر تصميم هندسي في صورة تقرير للبنك الدولي إلا أنه كثيراً ما يتم اهمال التوصيات المعقولة والمدروسة جيداً التي تتضمنها هذه التقارير. ويستمر بذلك اختيار المشروعات على نفس الاسس التي كان يُؤخذ بها في مرحلة ما قبل التخطيط : منها

الشخصية او السياسة او الاسباب الدينية ، مع تحرير اقتصادي يقدم عادة بعد الاخذ بأى من هذه الاسباب . و اذا ما تملك أحد من يتلقون المعونة احساس كاف بحاجته الى مصنع للصلب أو معمل لتكريه البترول ، فقد يمكنه في هذه المرحلة أن يستخلصه من واهبي المعونة رغم ترددهم . وقد تخصص مبالغ كبيرة لمد الطرق السريعة الى المدن ذات الحظوظ السياسية بغض النظر عن الاعباء المرهقة لصيانتها ، بينما تحظى المدن الصغيرة أو القرى بتصنيع ضئيل أولاً تحظى بشو على الاطلاق . وأهم من هذا كله ان هذه المشروعات البراقة يstemper تفضيلها بواسطة كل من واهب المعونة وتلقيها حتى لو كانت غير مستوية الاعداد أو غير ملائمة لأى سبب من الاسباب .

وفي مثل هذا الجو لا يقوم مجلس التنمية غالباً بوظيفته في التخطيط حتى ولو بتطبيق نظام الاولويات في الاختيار . ويعتبر العجز في نشاطه مقصود الى حد ما : ذلك ان اصحاب الامر والنهاي ليسوا على استعداد للتنازل عن سلطتهم لمجلس قد يصبح له كيانه الذاتي فيما بعد . وبناء على ذلك يغفل احياناً أمر المجلس كليه في القرارات الهامة ، ويجرى رئيس الدولة أو الوزير مفاوضاته مباشرة مع مصادر المعونة . أما الوزارات المفتقرة الى مساعدين ففيین فيساورها القلق والريبة بشأن التخطيط . وكذلك لا تتعاون الوزارات الاخرى فيما بينها في المسؤوليات المعطاة لها ، انسنة لا يمكن الزامها بطاعة مجلس يتشكل رؤساؤه أنفسهم من الوزراء بينما يمثل مديره منصبأ أقل منصب شأننا . أن اكثر الموظفين كفاءة ونفوذا في مجلس التنمية هم المحاسبون والماجعون طالما ان الوظيفة الاولى للمجلس تقتصر على تعريف الدول المانحة للمعونة ان أموالها تستخدم في الطريق المشود .

وعلى هذا فإن المرحلة الثانية في فترة ما قبل التخطيط تشهد تأسيس منظمه ذات وظائف بأهمية نفقات التنمية وتحاول تدعيم المفاوضات من أجل مشروعات التنمية . وربما عن وجود اتجاهات نحو تنسيق أبعد مدى لهذه المشروعات فإن المحاولة لتحديد الاهداف وأولوية الاختيار تدار تتعدم . ان التنمية في هذه المرحلة لم تتم بعد مرحلة الكفاف .

٣ - اشتداد الحاجة الى مؤيد من التخطيط

ان فشل المفاوضة بخصوص المشروع الخاص لتحقيق بعض اهداف البلد المتختلف يؤدى حتما الى ضغط متزايد من أجل تخطيط أفضل . وليس يخاف على هؤلاء من يعرفون كيف تعدد برامج التنمية ان هناك قصور في المفاوضات السنوية ووضع الميزانية . انهم يطالبون « في الحال » بارتباطات أطول مدى « وتأخذهم الرغبة في اذابة عمليات التنمية » بما فيها تلك التي تخص الوزارات وغيرها من الهيئات المستقلة « في اطار خطة ». وهم في هذا يريدون تبني الاهداف وموازنة الاحتياجات والموارد ، وان يكون لهم الحق في تقييم بعض المشروعات على أساس تفضيل سليم . ان ضيقهم بالوضع القائم له ما يبرر، ويمكن أن يؤدى الى تغييرات بناءة .

غير ان هناك عناصر أخرى من شأنها أن تدفع الى تخطيط أكثر طموحا . فالصالح الخاصة التي لا تتردد في الاستئثار بالاعتمادات المالية للصرف على مشروعاتها المفضلة (كالفنادق في العاصمة أو منح عقود البناء للشركات الأجنبية المساهمة) ترى انه كلما طال الركود الاقتصادي كلما قلت احتمالات الكسب بالنسبة لمشروعاتها ومن هنا فإنهم « بدوريهم » يجهزون بمعدلات النمو الاقتصادي ويساورهم القلق من ان يقتصر النمو على الاستجابة السلبية لعملية الامداد المتواترة بالأموال . كذلك يتحمس رجال الاعمال الذين لم يظفروا بشيء لمعدلات النمو أعلاه في ان تكون فرص المستقبل افضل لهم . حتى جماعة السياسيين من الحكام في استطاعتها ان ترى نقط الضعف في اقتصاد لا يستطيع الوفسوس على قدميه بقوته الذاتية . وقد تساووها اللهم في شق طريق سريع للنمو (رغمما عن ان اهل البصيرة من رجال هذه الجماعة قد يرون ايضا ان التغيير الاجتماعي الناجع عن النمو سوف يوم ثور على نفوذه) .

كذلك يوجد التأييد الشعبي للتخطيط الطموح . فلا يقتصر الامر على الاعتقاد الشائع بين عامة الناس في احياء العالم انه يمكن ويجب تطوير موارد هم بسرعة ومهارة « بل هناك ايضا ايمان كبير بأنه يمكن للتخطيط الاقتصادي ان يحقق هذا التطوير » ومن ناحية « يستمد هذا الایمان وجوده الى حد ما من تأثير الدعاية القوية للدول المختلفة الاخرى بخصوص الانجازات التي حققتها آخر خططها الاقتصادية ، والتي يقارنون بها حالة الركود التي يعانيها الاقتصاد غير الموجه . وهذا ، ايضا ، تلاقى الرغبة في عدالة اجتماعية مع الامل في نمو سريع . والناحية الأخرى التي يستمد منها هذا الایمان وجوده هي انه يسبب الدعاية التي تصدرها الاقتصاديات الموجهة يعمق الاقتناع بأن التخطيط

سوف يعيد توزيع الدخل بالتساوي ويرفع من مستويات الاستهلاك ويتحول دون ثراء قلة من رجال الاعمال خاصة الدخلاء منهم.

وفي النهاية يصبح ما نحو المعونة بما فيهم الام المتعددة والبنك الدولى على اقتناع بأن الحاجة لتخفيط أفضل غدت ضرورية . ان ايديهم لم تعد تعطل بسخاء فقد افزعتها نتائج عدم التخفيط وبدأوا ينظرون لمستقبل تتضاءل فيه المعونات . وقد غيرت الولايات المتحدة ، على اساس من الرفض الكامل لفلسفة النقطة الرابعة ، نظام معوناتها من مساعدات فنية الى مساعدات تخفيطية وطبقاً لبرنامج (التحالف من أجل التقدم Alliance for Progress) اصبح اعداد برنامج شامل للتنمية والالتزام به شوطاً لاستلام المعونة الخارجية . والهدف الذي غير عنه بوضوح من ذلك هو ان التخفيط سوف يتمحض عن تخفيف عبء المعونة عن دافع الضرائب الامريكى (مع العلم انه قد ينتاب البلاد المثلثية المعونة شعور بأنه كلما اندمجت مشروعاتها فى خطة كلام زاد الاحتمال فى الحصول على قدر اكبر من المعونة) .

ومن الناقص الظاهر ان تطبيق هذا الاتجاه المتزايد نحو التخفيط كوسيلة لتقليل الاعتماد على المعونات الخارجية يحدث غالباً بعد ان يكون اقتصاد الدولة المثلثية للمعونة قد قلل اعتماده عليها الى حد الادنى ، وتكون الصناعات الثانوية القائمة على الدخل العائد من استمرار هذه المعونة قد وقفت على قد ميمها ومن هنا فإن ايأمل في ان تتضاءل المعونة الخارجية في المستقبل القريب بسبب التخفيط هو من قبيل الوهم حيث ان المخططين نادراً ما يلجمون الى تحطيم جسر من اقتصاديات البلد ثبتت قوائمه بالفعل .

٤ - حيرة المخطط - التخفيط طويل

المدى أم التنفيذ ؟

تبداً هيئة التخفيط عملها في الحياة عادة كطفلي يحبونه او حتى دون عقل يدبرها من قانون ينظم وجودها ، فقد تكون وحدة لها استقلالها الذاتي في مجلس التنمية او لجنة خاصة تشكل على عجل ، وتقدم تقاريرها لرئيس الوزراء . وفي البداية يكون جهاز عملها رديء المستوى وقد لا يكون لها نفوذ يذكر ! وقد يكون لمديرها مهمة تحمل لقباً وظيفياً ليس له بالتخفيط علاقة .

والتدریج ، يتم تذليل هذه الصعوبات ، فسوغان ما يجري جلب المستشارين الاجانب
لتعزيز الجهاز القائم بالعمل وتدريب صغار الموظفين من اعضاء الهيئة . وقد يجري بذلك مجهود
معين ، في غفلة من لواحة الخدمة المدنية ، للحصول على ذوى الكفاءات من الشباب على وجه
الخصوص . وفي النهاية يصبح من المسلم به ان خبراء هیئات التخطيط لهم من المقدرة والكفاءة
حتى في الحقل العملي اكثر مما لدى المدنيين الموظفين في الوزارات التي يتعاملون معها .

وعند هذه النقطة بالذات تقترب هیئة التخطيط من حد فاصل في وظيفتها . فلتكونها تؤدي
عملاً وثيق الصلة بمهمة الوزارات في مواجهة المشروعات ، وتشجع الخطوات في التجهيز للعمل والقيام
به ، كما تشارك الى حد ما في توزيع مسخنات الوزارات ، كل ذلك يقودها الى انزلاقها في
النشاط اليومي الروتيني لتلك الوزارات . ومن هنا يبرز سؤال : الى اي مدى يحق لمهمة التخطيط
ان تورط نفسها في مثل هذا اللون من النشاط ؟ ان هیئة التخطيط امامها ان تخاطر ببعض اموالها
فاما ان تتولى عملاً يرتبط بالتنمية كانت تؤديه قبلها الوزارات وغيرها من ادارات الحكومة باسمها
ان تحدد نطاها في مجال آخر سوف تسمى "التخطيط" ، لعدم اهتمامها لكتلة افضل .

هذا وهناك احتمال ان تصبح هیئات التخطيط بهذه دولة داخل الدولة ، تمارس من فحاصنة
السلطة ما لا تملكه الوزارات بفهمها التقليدي . غير انه اذا ما حاولت ان تجعل من ايجاد السلطة
شغلها الشاغل فانها سوغان ما تفشل في القيام بواجبها على الوجه الاكمل . انها تصبح حينئذ
غارقة في عمليات كثيرة وتستنزف جهدها في تنفيذ التفاصيل من مشروعات التنمية . كذلك يصبح رجال
المنظمة ملتصقين بالمشروعات الوائحة ومحندسين لها . وهذه في ينعكس التخطيط القائم على التنظيم
المشترك ، والتقييم الموضوعي للمشروعات ، والتركيز الى التفكير بعميد المدى .

ومع هذا فأن انحراف التخطيط عن هدفه موجود في المحل الاول الى مرحلة التخلف .
أوجبت التخطيط ذاته . و تستطيع جماعة المخططين المستقرة المثبتة ان تتحاشى الانزلاق في
هذا الطريق الشائك بمعمارسة شيء من ضبط النفس على الدوام ، لكنها يجب الا تهمل مراقبة الضميرين
في التعطيل ، الذين اعتادوا الخطأ ، وان تكف عن استبدال الاساليب ذات المستوى العادي في

العمل بغيرها من مهارات اصحاب الكفاءات الاعلى من خبراء التخطيط . ففي مواجهة الحاجة الملحة في كل المجالات يجب عليها ان تفضل المكاتب طويلة المدى ، التي تهدف الى تطوير الموظفين المدنيين والوزارات بشكل يتيح لهم الاعتماد على انفسهم ، على غيرها من الفوائد الـوقتية .

ورغمـا عنـهـذاـفـأنـالـنهـجـالـمـثـالـأـبـعـدـمـاـيـكـونـعـنـالـوضـوحـ.ـذـلـكـاـنـهـحـيـثـماـيـنـفـصـلـالتـخـطـيطـكـلـيـةـعـنـالـعـمـلـيـاتـ،ـفـأـنـنـتـائـجـمـحاـولـاتـلـاـتـكـادـتـذـكـرـ.ـفـأـنـالـهـوـةـالـقـىـتـفـصـلـمـسـتـوـىـالـكـفـاءـاتـفـىـمـنـظـمـةـالتـخـطـيطـعـنـغـيرـهـاـمـنـمـنـظـمـاتـالـعـمـلـقـدـتـكـوـنـكـبـيرـةـالـحـدـالـذـىـيـصـعـبـمـعـهـوـضـعـبـرـامـجـالـتـخـطـيطـبـطـرـيقـوـاعـيـةـفـىـشـكـلـخـطـةـ.ـوـحـقـىـاـذـاـمـاـاـمـكـنـتـحـوـيـلـالـمـشـرـوـعـاتـوـالـبـرـاجـمـإـلـخـطـيطـمـعـقـوـلـةـ(ـنـتـيـجـةـلـمـعـونـةـالـخـبـرـاءـالـاجـانـبـأـوـمـوـظـفـيـالـتـخـطـيطـ)ـفـأـنـهـلـاـيـجـرـىـتـفـيـذـهـاـبـعـدـاـكـشـالـصـورـتـهـاـ.

اما المدى الملائم الذي يمكن ان تصل اليه رقابة مجلس التخطيط على الاعمال فلا يمكن تحديده مسبقا ، ونادر ما تجد هذه المسألة حلا ثابتا . ومن دواعي الملل ان نستطوه وراء الاختيارات التي ينتقل فيها مقدار السلطة في مختلف البلاد من جهة ادارية الى أخرى ، وكيف تأرجح هيئات التخطيط اماما وخلفا ما بين اداء العمل واسداء النصح وهي في هذا اما ان تعكس تغيرات سياسية او ظهور شخصيات قوية في الافق . ومن المحموم غالبا في هذه الظروف ان تتكشف حقيقة المخطط عن حل لها في صراع من اجل السلطة ، وليس عن طريق الاخذ باسس ادارة سليمة .

٥ - قيود على التخطيط

ما ان يبدأ الاخذ بالخطيط ، بصرف النظر عن مداته ، حتى تبدأ القيود على ما يمكن انجازه في الظهور . (مع انه نادر ما يعترف بذلك صراحة) . وهذا يجري في كل ناحية تقييد حرية المخطط على الحركة .

واحد الاسباب في هذا هو ان للتاريخ ثقله الذي لا يستهان به . ذلك ان مجال الاختيارات امام المخطط يضيق كثيرا لمواجهة المشروعات العاجلة او التي جرت بشأنها التزامات معينة .

၁၃၅

၆၅။ ဒုက္ခန်းများ၏ ရ အောင် စုစုပေါင်း။

କାହିଁ ଥାଏ ? । କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ମୁଣ୍ଡର ପାଦରେ କାହାର ପାଦରେ କାହାର ? | କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ومن بين المطالب التي تواجه التخطيط ايضاً ذلك الطلب المتزايد لتضمين خطة التنمية مكاسب اجتماعية مثل التأمين ضد البطالة والعلاج المجاني والاسكان الصحي للفقراء وتحصين المعاشات وتخفيض سن العمل او تحريمه بالنسبة للأطفال . ان هذه "المكاسب" تسبيق اي معدل مرتفع للنمو واحياناً يجري التشريع بشأنها قبل ان تظهر في الأفق منظمات التخطيط . ومن النادر تعدلها او ضغطها .

كذلك في النهاية يوجد ذلك الاتجاه القوي لوضع اهداف غير واقعية مثل الاسراف في الوعود بخصوص معدلات سريعة للنمو يستحيل تحقيقها حتى في اکثر الظروف ملائمة . ولقد استغل الروسيون هذا المنهاج طويلاً فمن رأيهم انه حتى لو لم تتحقق اهداف الخطة فأن الناس سيضاعفون من مجهودهم ويحقّقون ما لم يكن يتم دون تمثيل لهذه الاهداف في اذهانهم . وكم من الخطر في هذه النظرة ان عدم تحقق اهداف الخطة سرعان ما يذيع امره بين الناس مما يؤكّد عجز الحكومة وهذا يؤدي بدوره الى تثبيط الهم والانشقاق لأن الحكومة ظهرت عاجزة عن انجاز الخطة . والاهم من ذلك ان الاصرار على تحقيق اهداف غير واقعية يستحيل انجازها . يشوه من الهيكل العام لخطة التنمية بل قد يقود الى وضع خطير من الاخلال بالتوازن في معدلات النمو في مختلف القطاعات والى اسراف المفرط في النقد الاجنبي .

واخيراً يؤدي الى الرقابة على التبادل النقدي والى طاقة مفرطة في الصناعات الثقيلة واموال قطاعات أساسية كالزراعة التي من الصعب وضع برنامج للنمو السريع فيها .

هذا ويتمضي ربط الخطة باهداف غير واقعية عن بعض نتائج تكون موضع اعتراض الامر الذي تكشف عنه الدراسات التمهيدية والتخطيط الاخر في القطاع الخاص . وذلك مالم تلغ التقييمات المأخوذة بها من معدلات النمو المعلن عنها رسميًا . وقد يكون المخرج من ذلك عند المخططيين ، مثلهم في ذلك مثل رجال الاعمال ، هو في ان يظهروا علانية خلاف ما تم انجازه بالفعل .

٦ - مجال خطط التنمية

١ - خطط التنمية في صورة بيان للأهداف :

يكشف التخلف وجوده ليس فقط في الطريقة التي تنفذ بها هيئات التخطيط عملها بل في مضمون الخطة أيضاً . وفي العادة لا تتعدى "الخطط" الأولى عملية تحديد بعض الأهداف الشاملة (مثل زيادة محددة في الدخل القومي خلال فترة معينة) او حل جزئي مماثل في البطالة او في العجز في ميزان المدفوعات ، الى آخر ذلك) . وقد تقرر بعض الاضافات الأساسية للاعتمادات المحتمل توفرها للتنمية (كذلك الخاصة بالطرق السريعة والتعليم وغيرها) . وكيفية الوصول الى تحديد هذه الاعتمادات نادراً ما يصرح بها . ذلك انه بحكم هذه المرحلة من تجربتها في التخطيط ، حيث لا يكون هناك حصر للسكان او دراسة دقيقة للدخل القومي ، فإن اعداد خطط التنمية في هذه البلاد يأخذ طريقة عشوائية أكثر من قيامه على أساس علمي مدروس .

وحتى في البلاد التي تتوفر فيها المعلومات لم يقع لمنظمات التخطيط الكافية لتقدير الكيفية التي تنبع بها الاموال المخصصة لكل قطاع وفي مكانها السليم في الفترة المحددة للخطة . كذلك لا يمكنها القاطع بما اذا كان تنفيذ خطة الاستثمار سيتحقق عن تحقيق الأهداف المقررة . تلك الأهداف التي تبدو للناس أملاً كباراً والتي استساغها الناس طالما انه تم اعلانها بواسطـة المحدثين الرسميين وروجـارات الاقتصاد .

اما في البلاد المتقدمة فان من شأن مثل هذا الاعلان ان يخدم الهدف المثير من تحديـد الاختيار للمشروعات الكبرى . وبهذا يهدى الوزارات المسؤولة عن العمل الى الاطار التجـريـبي المفترض ان تتضمنه استراتيجيةـها بالتفصـيل . اما في البلاد الأخرى فـان مثل هذا اللون المبـكر من الخطـط لا يكـاد يـفيـد التنمية الاقتصاديةـ في شيء . ويـسـبـبـ كـونـ الاسـواقـ فيـ بداـيةـ اـموـالـ ونقصـ الـقـاتـ الـتـىـ تـبـاـشـرـ التـنـفـيـذـ . فـالـأـمـلـ ضـئـيلـ فـيـ معـالـجـةـ القـطـاعـ الخـاصـ فيـ الـاقـتصـادـ وـتـدـبـيرـ شـئـونـهـ عنـ طـرـيقـ المـقـايـيسـ وـالـحـوـافـزـ الشـائـعـةـ حـالـيـاـ . وـلـنـ يـتـأـقـنـ اـحـدـاثـ الـأـثـرـ المـطـلـوبـ اـذـاـ وـضـعـ مـسـاجـ مـحـدـدـ لـلـعـلـمـ وـتـمـ تـوـجـيهـ النـاسـ لـلـاخـذـ بـهـ . وـحـتـىـ فـيـ القـطـاعـ الحـكـومـيـ لاـ يـتـظـرـ اـنـيـاقـ النـشـاطـ منـ مجـودـ تـبـيـانـ الـأـهـدـافـ . كذلك لـنـ يـتـوفـرـ لـقـسـمـ التـخـطـيطـ وـلـاـ لـلـهـيـئـاتـ العـالـمـةـ الجـهاـزـ وـالـكـفاءـةـ

العالية من الافراد اللازمين لترجمة الاهداف العامة للخطة الى مشروعات محددة . وقد لا تساهم هذه المبادرات العاملة في الاهداف العامة . وبذلك في النهاية لا تتحقق مثل هذه الخطة شيئاً . إنها في اغلب الاحوال قد خدمت هدف سياسياً او نفسانياً .

ب - التخطيط على اساس اختيار المشروعات :

يبت الاعتقاد ان عاجلاً او آجلاف انه لتحقيق النتائج المرجوة ، يجب ان تمثل خطة التنمية ، بالنسبة لامة متسلفة ، مشروعات معينة يتعين انجازها ، وان تقسم هذه المشروعات بدورها الى اجزاء صغيرة يمكن ادارتها والقيام بمسئولياتها . واذا امكن البدء في مرحلة الانطلاق في مثل هذه الظروف ، فان هذا ميسور فقط في حالة ما اذا كان هناك من يدفع اليها (من الجائز ان يكون هو لا هم المخططون) وذلك لأن هذه المرحلة تفتقر الى القوة الذاتية التي تحركها .

ومن سوء الحظ انه حين يبدأ التخطيط باختيار المشروعات تبدأ مرحلة التخلف في ممارسة تأثيرها ثانية . ذلك ان الرصيد يكون صفراء من المشروعات المفضلة بالقدر الكافي الذي يسمح بالاختيار او الرفض القائم على اساس معقول ، وذلك رغمما عن انه بالنسبة لبعض المشروعات تم دراستها هندسية عديدة باهظة التكاليف . وحتى لو لم تؤود مثل هذه الدراسات الى الاهداف المنشودة المدى للخطة فإنه قد يتم اختيار المشروعات وتتفقدها لتتوفر المعلومات اللازمة لها . وبهذا فإن اتجاه الخطة ينبع عليه القرارات السابقة الخاصة باستخدام الاموال المحددة للدراسات التمهيدية ، أما غير ذلك من المشروعات مثل تحديد أماكن المياه الارضية ، او زراعة الغابات ، فأن غالباً ما يستلزم مقدماً ، تقدير تكاليفها كاملاً ، بصرف النظر عن الارباح العائدية منها . وبهذا قد تشمل اعظم الاستثمارات فائدة المجرد نقص الدراسات المطلوبة .

هذا ويشتمل الجزء الاكبر من عملية اعداد خطة في مثل هذه الظروف على اخراج مشروعات لم تتعذر في بادئ الامر كونها افكاراً مجردة . وقد يتم هذا بواسطة الافراد في كل من قسم التخطيط وما في مستوى من المنظمات الاخرى . وبسبب عجز قسم التخطيط صراحة عن اداء المعمل كل ، الى جانب افتقاره للكثير من الخبرة ، فان تلك الوزارات العاملة ، من تلك الجهاز الكف لانجاز

المشروعات ٠ سوف تفوز في النهاية بمنصب الأسد من اقتراحات التنمية ٠

وحيث ينتمي بحث المشروعات الازمة للخطة في الوقت المسمى به ٠ يجب ترتيبها ٠ حسب اهميتها بطريقة تيسير اختيار الاهم فالاهم منها ٠ اما تلك التي يقع عليها الاختيار فيجب ان ماجهها في بعضها البعض حتى تتأكد ان تقديم قطاع منها في التنفيذ لا يعرقل نموه انتكاس في قطاع آخر ٠ وفي الواقع ٠ رغم عن هذا ٠ فان كل منها لا يحقق المطلوب منه اولا يتحقق شيئا على الاطلاق ٠ ذلك ان العجز في الوقت ٠ والأشخاص ٠ والمعلومات تحالف كلها لتجعل من هذا العمل مثار سخريه ٠

ومن الطبيعي ٠ في هذه الظروف ٠ ان دراسة التكاليف والفوائد الاجمالية لكل مشروع لا تتوضع موضع الاعتبار ٠ حتى الاساليب التكمية البسيطة في التقييم ٠ رغم جاذبيتها الشكلية ٠ لا تؤدي في الواقع فائدة كبيرة ٠ غير ان بعض هذه النظم ٠ فعلا ميزة في تسهيل عملية المقارنة بين المشروعات التي تمت دراستها مفصلا وبين تلك التي لا تundo وان تكون خاطرا برق في نفس احد الوزراء ٠ كذلك من شأن هذه النظم ان تضفي التعدد في التقسيمات الخاصة بنواحي الازدهار مثل الزيادة في الدخل القومي ٠ ونقص اليد العاملة ٠ او نقص الحاجة للنقاش الاجنبي ٠ وتسهل الخروج منها بمعايير عام للقياس ٠ ومع ذلك فإنه عند التطبيق ٠ نادر ما تؤدي مهمتها على ما يرام ٠ ذلك ان تقييمات التكاليف تكون غير دقيقة ٠ خاصة في المشروعات التي لم تتحظ بدراسته مفصلا ٠ هذا بالإضافة الى انه حين تتم تقييمات التكاليف تبرز مشاكل أخرى ٠ ككيف يمكن الحصول في رقم واحد بين بداية الاستثمار وبين استمرار التكاليف ؟ واى جزء من الاضافات المطلوبة لفائدة البناء يجب تخصيصه للمشروع العصود به ؟ حتى الفوائد العائدة تزداد صعوبة تقييمها ٠ وبالنسبة للمشروعات التي يتضرر ان تدر عوائد هامة يستحيل تقييم هذا العائد ٠ وحتى لو بدأت نشاطها فإن التقدير الكمي لفعاليتها لا يعتمد عليه اطلاقا ٠ بذلك يختار المخططون في تقييم مشروع ما وينفتح عندئذ على مصارعية باب التدخل السياسي فيه ٠ فمثل هذه الظروف لا يكون الاخير بالخطيط ٠ قد حقق تطورا يذكر ٠

وحين يتم اختيار المشروعات المراد تضمينها في الخطة ، على اية صورة ، وبعد ان تتم عملية ادماجها ، فإن على المخططين ان يقرروا ما اذا كان الجازها (والنمو العام المنتظر في القطاع الخاص) سيحقق فعلا الاهداف الرئيسية التي اقرتها منظمة التخطيط . و اذا حدثت التفرقة – كما هو مؤكّد الواقع – وجب على المخططين عمل التعديلات اللازمة : وذلك بأن يقيموا اتصالا متزايدا بين الاهداف والمشروعات المحددة حتى يلتقي الاشان في خط واحد . ولنفس الاسباب التي سبق ذكرها تم هذه العملية عادة بطريقة عشوائية وقد لا تتم بالمرة . وحتى في فرنسا حين تبلورت النظرية الخاصة بجماعة النافيت The Navette وحيث الوفرة في المعلومات والخبرة بين ايدي المخططين ، تبدو الممارسة الفعلية غير مكتملة ، فلا غواية ، عند ذلك انه في البلاد الاقل تقدما نادرًا ما يؤخذ هذا الامر مأخذ الجد ، وتكون العلاقة بين الاهداف العامة والامر الواقع واهية ضئيلة .

وخلال الموضع ، ان موحلة التخلف يجعل من الضروري ، قيام خطط التنمية على اساس مشروعات مفصلة ، لكن التخلف ذاته يضع العراقيل امام اعداد مثل هذه الخطط . ومن الواضح ان ابتكار المشروعات التي يمكن تضمينها في خطة ، والتي يمكنها ان تتحقق توازنا شامللا للمدخلات والمخرجات مهمة باللغة الصعوبة ، حتى في اکثر الظروف ملائمة . وفي الواقع ، عند ممارسة التنفيذ ، يعد افضل الحلول هو تقرير اشد العوائق تأثيرا (مثل النقص في النقد الاجنبى ، والقوى العاملة المدرية ، وعدم كفاية الادارة ، وسوء المواصلات ، والغوضى السياسية ، الى آخر ذلك) . وبعد ذلك تعد الخطة على اساس تحاشي هذه المعوقات او ازالتها من الاساس ، او اضعاف اثارها ان امكن . وبنا ، على هذا يتم تفضيل الصناعات البديلة للمستوردة او تلك التي تفتح مجالات العمل او المشروعات التي تستخدم عددا قليلا نسبيا من خريجي الجامعات . غير ان النقاشة التمهيدية يجب ان تلفت النظر الى ان المشكلة الرئيسية ليست تلك التي استغرقت اهتماما زائدا من رجالات الاقتصاد – وهي تقييم واختيار اوجه الاستثمار – بل هي الاهتداء الى المشروعات التي اتقن اعدادها وتصلح من جميع الوجوه لتضمينها في خطة التنمية .

وط يحدث في النهاية هو ان خطة التنمية توضع في العادة للقطاع القادر على اعداد مشروعات صالحة وهو ما يطلق عليه بالقطاع الحكومي ، وهذه الخطط تشجع قطاعات الحكومة الكفيلة ، اکثر من

غيرها ، باصدار الوثائق التي تعزز وجودها . اما بالنسبة للقطاع الخاص فمشروعاته تكون تلك التي تحظى برعاية الدولة او مساهمتها فيها .

٧ - التنفيذ

لا يعتبر قيام خطة ما على اساس مشروعات محددة ضمن اوضاعها موضع التنفيذ . ويسعى ان الاحتمال كبير في تحقيق بعض النتائج الا انه ، بين النظر والتطبيق ، تحدث كبريات كثيرة . ورغم ما عن مجهودات رجال التخطيط يظل الكثير من المشروعات غير مكتمل . حتى تلك التي درست تفصيلاً لن يتوفّر لها رجال الادارة الاكفاء المستعدون لتنفيذ توصيات الخطة . ورغم محاولات تعزيز الاجهزة العاملة في بعض القطاعات الهمامة بالكافاءات فإن النقص يظل قائماً . لذلك من الطبيعي ان يضطجع رجال التخطيط نصب اعينهم . وهم دائمًا يفعلون ذلك ، هذه القصور الذاتي في الادارة . وعليهم طبقاً لذلك ان يعدلوا من تقديراتهم للتكليف ومن اهدافهم . وانه امر طبيعي ان يظلوا دائمًا على درجة عالية من التفاوّل عما يمكن تحقيقه .

واذا ما رغبت هيئة التخطيط في تحاشي التورط في عملية تنفيذ المشروعات ، فأن المخرج الطبيعي لذلك هو ان توكل المسئولية بالنسبة للمشروعات الحكومية الى السلطات المختصة في الوزارات المعنية . وطبعاً ان تدرج المسئولية من هؤلاء القائمين على التنفيذ الى المسؤول ، وضمن الى هيئة التخطيط . واذا ما كان هدف المشروعات هو خطة للتنمية فقد تجري محاولة لكسر حدة البيروقراطية غير ان هذا ليس حتى الحدوث وقد يغضب اولئك الراغبين في اقامه نظام حكومي مسرن يمتصى مع افضل قواعد الادارة العامة .

ومن اجل توكيز الاهتمام بالمشروعات الفردية فقد يكون تشكيل لجان اتصال بين الوزارات يوكل لها التنفيذ احدى وسائل ذلك . ولكن قصور هذه الطريقة واضح . فقد يكون لاعضاء اللجان نفوذ كبير ، وعندئذ لن يتفرغوا لها . واذا ما كانوا مسؤلين ، فلن يتوفر لهم القدرة على تخطي الحاجز المعموق . هذا بالإضافة الى ان ضخامة العدد المطلوب من اللجان ، اذا ما تم الاخذ بهذه الطريقة ، ستبلغ حدًا يتعدّر معه على هيئة التخطيط ان ترسل من يمثلها في كل اجتماع .

ويسبب عدم تحرى الدقة دائماً في محاضر الجلسات ، حيث تغلب المناقش الشفوية في البلاد المختلفة ، فان الخبراء أنفسهم يصبحون مفتقرين إلى المصادر الالزمة .

وعلى هذا قد يبدأ جهاز التخطيط خطة ما ثم لا يدرك مدى تقدمها بعد ذلك . فلييس بوسمه ان يساهم في اتخاذ القرارات التي قد تكون حاسمة في الابقاء على المشروعات ضمن جدول الخطة ، كذلك لا يمكنه بحكم انعزاليه ، ان يسارع بالتدخل لحماية مشروع معين تعثر في سيره . وقد يحدث حين ينحرف مشروع ما عن طريقه ان يعلم به رجال التخطيط بعد فوات الاوان . وعلى هذا فلييس في امكانهم ان يحدثوا من التعديلات ما يكفل موئنه الخطة . ونحن نعرف ، من واقع الخبرة العاديه ان الامور تظل في اندفاعها حتى يفوت اوان التحكم فيها ولا ينفع في هذا اي معانة في بنيانها الداخلي . وكذلك قد تبطئ بعض المشروعات في حركتها الى الامام بسبب اخفاق غيرها في المشروعات التكميلية . وعلى هذا فان تجاه قطاع بأكمله قد يعيقه عجز قطاعات اخرى عن تحقيق اهدافها في الخطة . وبالرغم من ان الحكومة قد تظل احياناً ملتزمة باهداف الخطة ، وبالرجالين قد يشحد الخطة نفسها مجهودات اعظم ، الا انه يحدث في النهاية ان الخطة تبلغ من تنافرها مع الواقع درجة تفقد معها كل قيمة لها . وهذا الحدث قد ترتبض الحكومة لنفسها ان تتمسخ خلال الفترة الباقيه بقدر ما يسمح لها مجهودها . وقد تقرر ان تبدأ خطة جديدة عملها قبل ان ينتهي الوقت المحدد لانتهاء الخطة السابقة .

ونجد بدء ظهورها ، قد تمثل الخطة الجديدة بعض الحكم المسئولة من حياة ساكنها ، غير ان تكرار الخطأ مؤكّد الواقع ، وقد تلقي الخطة الجديدة بصيرها على نفس الخط الذي سرت به الاخرى . وبذا يعيد التاريخ نفسه على اختلاف محتمل في الظروف .

٨- العقبات الرئيسية الناتجة عن مرحلة التخلف

ـ نحن الان فى موقف يسمح لنا ان نجعل ونلتف النظر الى تلك النواحي فى التخلف الاقتصادى ذات الأهمية القصوى فى تضييق مجال التخطيط وتشييد الهم فى تنفيذ الخطط وفى عرقلة اى اجراء علاجي . وحين يأتى الوقت الذى نتعرف فيه على هذه المعوقات ونحسب حسابها قد يصبح من الممكن تكوين مناهج فعالة للتخطيط ووضع اهداف واقعية للتنمية .

١- نص المعلومات :

تحت هذا العنوان يمكن تعداد اخطار عديدة تتعقب كل منها رجل التخطيط على طول طريقه في اعداد الخطة ، وفي انجازها ، وفي مراجعتها طوال حياتها 。 وفي بداية الخطة يعد نقص الاحصائيات مسألة حاسمة ، وقد يصل الامر الى ان البلاد المتقدمة للغاية قد تفتقر الى الكثير من السلاسل الاحصائية التي يحتاجها رجال التخطيط 。 ولكن النقص في البلاد المختلفة اشد من هذا خطورة 。 وقد شرع بعض البلاد في اعداد خطط شاملة دون تعداد للسكان او تشغيل للدخل القوى يمكن الاعتماد عليها ، كذلك قد لا تكون لديها المعلومات بخصوص معدلات نمو هذه الاشياء

في الماضي . هذا بالإضافة إلى النقص في سلسلات احصائية أخرى أساسية فيما يختص بـ تكاليف المعيشة ، والأسعار الزراعية ، والمدينية ، وحيازة الأرض ، وغير ذلك . وعند الحاجة لـ من تقدم الجهات الأخرى من غير هيئة التخطيط معلوماتها لرجال التخطيط .

وعند البحث عن أنواع أخرى من المعلومات لن يجد المخطط التسهيلات الكافية في المكتبات ولن يتيسر له الحصول على المؤلفات التي يرغب في الرجوع إليها . وهذا أحد الأسباب التي يعزى إليها عدم توفر التجارب التي مرت بها البلاد المختلفة في علاج المشاكل المماثلة . حتى التقارير التي يضعها الخبراء الزائرون قبل ذلك بسنوات قد تضيع وتذهب سدى ، وتضيع معها الملفات والسجلات . وفي الوقت الذي تخرج فيه المشروعات إلى حيز الوجود فإن المخطط لا يكون على دراية بتقديمها ، وذلك لعدم توفر الجهاز المنظم لجمع المعلومات ، وتقديمها للاقادة نفسها .

بـ- النص في المشروعات الملائمة المعدة للتنفيذ ؛

قد تكون هذه حالة خاصة في مجال النقص في المعلومات تسمى اهتماماً زائداً لا هميّة، ذلك أن عدم توفر المشروعات المعدة أعداداً تفصيلياً يضطر جهاز التخطيط من الخبراء إلى إنفاق الوقت والجهد في إعداد المزيد منها. ومع هذا فقد تظهر الخطة أقل دقة مما هو متضرر ويتضمن مثلاً بعض المشروعات المشكوك في قيمتها لا لسبب إلا لأنها درست بالتفصيل.

وفي بعض البلاد تخرج الخطة عن عده وقد شابها الغموض طالما ان طريق العمل المطلوب سيظل غير واضح حتى تكشف نتائج امكانيات العمل او يظهر حصر ما في بعض الموارد ، وعلى هذا فانه يصعب في تلك المناطق تقدير الاستثمارات المطلوبة او تحديد اهداف للإنتاج ، وهذا يزحف للخطة عامل ضعف جديد . كذلك اذا توفرت للتنمية اعتمادات اضافية فقد لا تتوفر مشروعات صالحة للخطة .

وعلى هذا فاما ان تتبدد الاموال او يتم انفاقها على مشروعات ناقصة الاعداد .

جــ النقص في عدد الأفراد الكفاءة:

يعتبر العجز في المهارات البشرية أبعد تأثيراً من غيره، بل منه تتفرع كل أوجه النقص الأخرى الخاصة بمرحلة التخلف. ويكفي للتلميح إلى أهميتها أن نتصور مدى الاثر الناجح عن نقل مجموعات

بشرية من الام المتقدمة الى الام المتخلفة .

وذلك ان كبار رجال الادارة يهتمون بصفات التفاصيل . ويرجع هذا من ناحية الى العجز في المساعدين المدرسين المؤثوق بهم ، وبسبب صعوبة تفويض السلطة ، والنتيجة من ذلك حلقة خبيثة تشيع الفوضى ، فصار المسؤولين لم يؤهلوا لتحمل المسؤولية ، وكبارهم يهملون مهامهم الرئيسية في سبيل التفاصيل . اما القلة من القادرين على العمل في المستوى الادنى في جهاز الخدمة المدنية فليس لديهم المستوى المفترض توفره فيهم بسبب قصور رؤسائهم او زملائهم ، او بسبب النظم البالية (المتبقية احيانا من ايام الاستعمار) .

وعلى هذا فالنتائج واضحة في جميع المجالات . فالبيانات الخاصة بهذه المهام البسيطة تبيّن مثل تقارير اللجان تتعدد متابعتها المشروعات لا تحقق انتاجا طبقا للخطة ، فمثلا لا يمكن تحقيق ارقام الانتاج المقدرة لأحد المناجم لأن التعجيل بالانتاج يخلق سلسلة من المشاكل المداخلة يتعرّض لها (وقد تبدأ هذه المشاكل من تدخل المديرين الذي لا ينبع له في امور العمل اليومي) او بسبب اختيار مواقع استغلال جديدة . وبالمثل فإن الزيادة المحتملة في الانتاج الزراعي عن طريق الري تبقى على ما هي عليه وعلى ان يفرض انجاز المنشآت اللازمة فإن من الصعوبة واضاعة الوقت اعداد النماذج التي تتحقق بها اعلى معدلات الثروة الحيوانية والمحاصيل وضمان الموافقة عليها .

ان المشروعات الضخمة ، ما لم يتم الاجانب على تنفيذها ، لا يمكن القطع بتضمينها في خطة . وقد يجري احيانا ولا جل موقف خارج عن هذه القاعدة بأن يعتمد للشركات الاجنبية بالمشروعات الانشائية الكبرى جنبا الى جنب مع المشروعات التي تستخدم طاقات الخبرة المحلية في الادارة على نطاق واسع .

واحيانا كثيرة ، وفي سبيل مشروعات من نوع الطرق السريعة والسدود التي يمكن تنفيذها بالاتفاق مع الشركات الاجنبية ، تتم التضحية بجميع البرامج الصعبة التنفيذ ، مع اضمانتها القصوى ، والتي ينتظر منها ان تبني اسما دائمة للنمو الاقتصادي مثل تنمية المجتمع المحلي ، وتنظيم الجماعات التعاونية الزراعية ، وخلق التوسيع الزراعي ومواءز البحث في توافق فعال ، وقد يربّب الغربيين ، ورجال الادارة ، ومن على شاكلتهم .

كذلك تضاعف محاولات التقدم من حالة العجز في الأفراد ، فهياكل العمل تشتبك وتتشائسرة وهناك تغيرات دائمة في طبيعة الاعمال نفسها ، والناس من تنقلهم الدائم لا يتيسر لهم الالتمام الكافى باعمالهم أما الموظفون ، الاكفاء فتجرى ترقيتهم للوزارات الهامة . ومع تغير الحزب الحاكم يتم اخراجهم من الحكومة نهائيا (طالما انهم يرفضون الوجوع كمروء وسين) . واما يزيد المشكلة ثقافيا التغير في اشخاص الاجانب ، وهم في الغالب اصحاب المناصب الرئيسية ، فنادرًا ما يبقى على هؤلاء لينجزوا البرامج التي وضعوا افكارها الاولى . وحين يكون تنفيذ المشروعات قد بلغ مرحلة جديدة يكون الذين بدأوها على بعد شا سع منها (هنا اذا لم يجر التخلى عن المشروع قبل ذلك) . وطالما انه على هذا الاساس ، لن تجري مؤاخذة احد على فشل مشروع ما ، فأن الميل يكون قويا للاخذ بالمشروعات القصيرة الاجل .

وبخصوص "الحلول" التي توضع لخلافي حالة العجز في الاشخاص فانها لم تكن واضحة بالقدر اللازم لنجاحها + فلكل "تكنيك" ، ما لم يقدر له فشل ذريع ، نفائحة كبيرة على الاقل . ففي حالة المشروعات التي تتطلب خبرة طويلة بالظروف المحلية يعتبر الهمم بجهة جعلها او بأجزاء منها ، للشركات الاجنبية ، عامل زيادة في تكاليفها الى حد كبير دون ضمان اكيده ان العمل فيها سيستوي على خير وجه . وحين ينسحب الاجانب عند انتهاء عقوتهم ، فأن المتبقى من الخبرة المحلية يكتسون أدنى بكثير ، ومن ثم نجد انه عقب الطفرة الكبيرة التي حققها الاجانب ، قد لا تبشر الخبرة المحلية بقرب ظهورها . وقد يذلل جلب الخبراء الاجانب ببعضها من هذه المسؤلية ، وذلك في يحصلوا جنبا الى جنب مع الوطنيين . ولكن ذلك يعتمد الى حد كبير على نوع هؤلاء الخبراء والفترقة الزمنية التي يستغرقها بقاوهم . ولن يستطيع هؤلاء من تنحصر خبرتهم في نطاق الكيفية التي تم بجهة المشروعات في البلاد المتقدمة ، ومن لا يكتسبون خبرتهم مع ظروف البلد المختلف ، كذلك اصحاب العقود القصيرة الاجل ، لن يستطيع كل هؤلاء ان يضيفوا الا القليل . اما هؤلاء الذين يكتسبون لهم الوقت لوضع التوصيات ولا ينتظرون حتى يقيموا المظاهرة التي تقوم على تنفيذها ، فلن يحصلوا عن سابقتهم فيما يخلقونه من اثر حتى لو وجد تصميما على تنفيذ الاصلاح . ومن ناحية اخرى اذا ما امكن للخبراء تحقيق نتائج ما فهناك اخطار اخرى ، فيسبب الافتقار الى حاسة التوقير الاقتصادي ، قد يحاولون انجاز الكثير ، واستدرج الطائل من الاموال والقوى العاملة الى مجال نشا طهم . وقد يتسبب ذلك في اغفال مطابق اخرى قد تتعداها في الاهمية ولكن ينقصها الخبراء .

ذلك في نصوصنا لا يعتبر تدريب الوطنيين في الخارج (وهو ما يعرف في اصطلاح المهنة "باجارة على الجليد") حلا سلبيا . فما لا شك فيه ان الرحلة خارج الوطن تعتبر في حد ذاتها تقديرا كبيرا . إنها فرصة لمعادرة منطقة جديدة ، ملتببة المناخ ، متخلفة ثقافيا ، إلى نيويورك ، أو لندن أو باريس ، مع بارقة أمل في الكلمة دائمة بالخارج . وفي العادة يتم اختيار المبعوثين على أساس ارتباطهم السياسية ، لا على أساس كفايتهم . حتى إذا افترضنا الكفاءة فيمن وقع عليهم الاختيار ، فإن وظائفهم تكون في مهني الحاجة إلى خدماتهم . ومن المشكوك فيه أنفائدة الاجتماعية الحدية العائد من دكتوراه تمنح لجيولوجي يحمل الماجستير ويعرف الظروف المحلية يمكن أن تزيد عن تكاليف الانتظار سنتين أخرىين حتى يتم تحديد موقع الطبقات الحاملة للمياه بالنسبة لمائة قرية . غير أن موظفي الولايات المتحدة المختصين بشؤون المعونات الخارجية لا يبنون اختيارهم على مثل هذه الأساس ، وغالبا لا يكون لبرنامج التدريب قيمة تذكر بالنسبة لظروف الأمة المتخلفة ، بل قد يسيء بالفعل توجيه المبعوث ، وإذا ما كان في التدريب قيمة عملية ، فقد لا يستفاد منه مستقبلا ، حيث يكلف المبعوث ، بعد عودته إلى بلده ، بعمل مختلف ، ويتم هذا عن طريق البيروقراطية العقيبة في تصريح الأمور ، أو بسبب الغيرة .

ويبدو أنه من الأفضل ، في أغلب الحالات ، أن يتم التدريب على العمل داخليا ، و بواسطة أي شخص يمكن تجنيده من المدرسين الوطنيين أو الأجانب حيث تدعو الحاجة فعلا إليهم . ويمكن أن يستكمل هذا التدريب بطريقة فعالة عن طريق رحلات دراسية قصيرة للبلاد التي ظفت بحظر أكبر قليلا في التنمية ، وحققت نموا واضحا ، مع معاناتها لنفس المشاكل التي سوف يلاقيها الشخص المدرب مستقبلا . إن البرامج القصيرة الأجل المنسقة بطريقة عملية في مراكز التدريب الأقلية يمكن ، بدورها ، أن تعطي نتائج طيبة . غير أن هذا النوع من التدريب (الذي كان يمكن تدريجه باستقطاع جزء من تكاليف المنح الدراسية للولايات المتحدة) لم يستعمل إلا في نطاق ضيق .

هذا ويصرف النظر عن "الحلول" المأذوذ بها لا ينتظر من تدليل هذا النقص الحاسم إلا تقدما محدودا . فطالما أن البلد لم تتعذر مرحلة التخلف سيظل النقص في الكفايات الفردية مشكلة ملحة وجذرية ، تفشل معها كل محاولات التعجيل بالنمو . ولن تخفي هذه العقبة حتى يتم ايجاد الحل للمشكلة الكبير التي تحتويها .

٩ - توجيه التخطيط

يشكل التخلف الاقتصادي والاداري والاحصائي «مجموع اعراض مرضية» ومع تقدم التنمية تفصح هذه الاعراض عن نفسها . وطالما بقيت البلد في حالة تخلف فإن المصاعب التي تواجه المخطط - مثل المناخ الابديولوجي ، ونقطة الضعف التنظيمية ، ونقص المعلومات والمشروعات ، والعجز في الافراد الاكفاء - لا تعتبر مجرد اعراض لحالة تكمن خلفها : إنها بدورها عوائق حاسمة في طريق تغير الاحوال نفسها . ونحن نستطيع في الواقع ان نجاهر بالقول ان العوائق المؤثرة في معظم البلدان المختلفة اليوم ليست هي ، كما هو شائع ، الافتقار الى رؤوس الاموال ، او النقص في الاجنبي ، او الموارد الطبيعية ، لكنها هذه العقبات التي أشوننا اليها . إنها هي التي تبطئ من معدل النمو وتحد من القدرة على استيعاب الزيادات في المعونة الخارجية . إنها هي ، وليس غيرها ، التي تتطلب من المخطط انتباهه كله .

ووهذا فاننا قد وصلنا النقطة التي تقرر عندها انه ، في معظم البلدان المختلفة ، يجب أن يجري تعديل في توجيه التخطيط حتى يتوجه القدر الاعظم من المجهود الكلى في العممية الى إزالة هذه المعوقات او اضعافها على الاقل . ونحن نشعر ، على وجه الخصوص ، ان نوع المشروعات الانساني ذكرها يستحق اهتماماً أكبر : من ذلك تطوير السلسلات الاحصائية المهمة وعرضها بطريقة ملائمة ، مسح شامل للموارد الهامة كالمعادن ، والمياه الباطنية ، وتنوع التربة ، توسيع نطاق الدراسة والتقييم ، حيثما امكن ، والاعداد المفصل للبرامج الخاصة بالمشروعات (منها تلك الخاصة بالاصلاح القانوني او المالي او الاداري) ، كذلك ، وقبل كل شيء ، الاهتمام بتنمية قوى عاملة أكثر استقراراً ومقدرة على جميع المستويات لكل من القطاعين العام والخاص . ومع ان هذه الامور لا يمكن تحقيقها بين يوم وليله الا ان كل الدلائل تشير الى انه في معظم البلدان المختلفة تكون هذه القطاعات هي المجال الذي تتحقق فيه اعظم النتائج . ولن يتأتى ذلك دون بذل مجهود عنيف في هذا المضمار ، لأن هذه العقبات السالفة ذكرها هي الصخرة التي يمكن ان تتحطم عليها كل المجهود لزيادة السرعة في معدل النمو .

اما ما تصعب ازالته من عقبات فيتحقق التعايش معها ، وتقدير حسابها بعناية . وطالما ان هذه بالفعل هي المعوقات المقيدة للنمو ، فمن الخطأ الجسيم الا نعترف بوجودها . ومن مميزات التخطيط

السليم انه يعدل من برنامج التنمية ليحقق أفضل النتائج في ظل المعوقات التي تخرج عن سيطرة المخطط. وصفة عامة فأن هذا يعني ضغط البرنامج بالنسبة للقطاع العام حتى لا تضيع طاقات الائفاء من العاملين بتشتيتها على عدد كبير من المشروعات حيث يجب تركيزها على المشروعات الحيوية التي تعتبر اجمالا ذات اهمية قصوى ويمكن انجازها.

و بالطبع ، يتبع هناك القليل من النواحي التي تستوجب صرف الاموال فيها لاهميتها ، مثل وصل الاجزاء المختلفة لقاعدة التنمية الاساسية كالطرق السريعة ، والموانئ ، وخزانات المياه الرئيسية وتحويل المحاولات الجديدة في العمل التي تتسم بالجرأة ، وتبشر بعائد ي匪 بدليونها ، كذلك فتح السلف للزراعة في ظل ائتمان زراعي سليم ، والتعليم الملائمه لاحتياجات الاقتصاد ، الس غير ذلك . ويمكن متابعة هذه النواحي جميعا ، بل يمكن تجميدها في شكل خطة . واذا ما تحقق عائد جديد يمكن اضافة مشروعات اخرى . غير انه يجب البالغة في الحرص على ان امكانيات البلد لا ترهقها هذه المشروعات لدرجة لا يتحقق معها المطلوب منها .

ان رجال السياسة من لم تحنكهم الحقائق المرة للحياة الاقتصادية ، والذين لا يقنعون بهذه الاهداف المتواضعة ، قد يجدون عوضا ، اذا ما اندرجوا تحت لواء احد الاطراف السياسية ، فس ان يعلموا انه يمكن وتحليل المزيد اذا ما كللت الحكومة الظروف التي تصل بالقطاع الخاص الى اقصى درجة من الكفاءة ، وهذا يعني تعطيل معظم المواهب والاموال التي تخرج عن حوزة الحكومة لاي سبب من الاسباب ، وبين اجل تحقيق هذه النتائج فله ترضي الحكومة بالتنازل عن الكثير من سيطرتها على الاقتصاد ، بل قد يتعدى الامر ذلك الى ان تكيف نفسها شيئا ما لتجنب سيطرة اجنبية على اقتصادياتها ، وان يتم تحت بصرها ادخال اخطر المترادات بواسطة القطاع " الاستعماري الجديد " او " الرأسمال " ، وهي في هذا لا تملك فرصة الخيار ، فاما ان يتم هذا او لا هي على الاطلاق ، وما يثير الاسف ان هذه الحلقة المثلثة تضع وسط الدعاية التي تقوم بها كل من الدول المتقدمة والمتعلقة للمجموعة ، تلك الدعاية التي تبالغ الى حد الافراط فيها تم ايجاره ، هذا بالإضافة الى أنها تدخل نهايتها بواحد الفعل الذي قد تكون مفيدة اذا ما جرى التعريف بها .

هذه الحالة العامة الشيوع ، المفترطة في التفاؤل ، قد دلتا على أن الحاجة أصبحت ماسة لمزيد

من التركيز في الخبرة خاصة تلك المتعلقة بـ «نواحي الفشل» . فـ «ما لا شك فيه ان رجال الاقتصاد فى كل من البلاد المانحة للمعونة والبلاد التي تتلقاها سوف يستفيدون كثيراً من تقييم مفصل» يتضمن النقد الى جانب المدح ، بشأن ما انجزه التخطيط وما لم ينجزه في البلاد المختلفة عن طريق برامج المعونة وغيرها من المحاولات التي تهدف الى دفع عجلة التنمية . ويوجد في الوقت الحاضر قليل من هذه الدراسات ، ولا محل هناك اذن للمجازفات . ويودنا ان ننظم لرجال السياسة في الامم المتحدة رحلة تعليمية عن طريق شركة «كوك» للسياحة ، تشمل الواقع الاثيري الهاامة مثل المصانع التي اكتملت ولم تخرب انتاجاً بالمرة ، ومشروعات الاسكان التي لم يستفاد منها احد ، وخزانات المياه التي تعثرت واغفل هدفها وتصميمها المبدئي ، ومساحات الارض الخصبة التي تم تطهيرها ثم عادت جرداء ، ومثل الطرق السريعة الممتدة التي اقتصر استعمالها على البغال والحمير ، وفشل القرى العديدة التي لم تمسسها يد التقدم واصبحت خراباً شاملة . انها امنية ، لا شك في ذلك ان نتصور انه يمكن اعداد مثل هذا الدليل من اجل رحلة كهذه . ولكن ما نهدف الى ابياته هنا في الحقيقة انه ما لم يجر اتفاق على تحرير صانعي القرارات من الواقع في خطأ افكارهم الخيالية فقد يقض علينا بأن نرى التاريخ يعيد نفسه دون ما داع لذلك .

XXXXXXXXXXXX

جامعة تورنento
The Quarterly Journal of Economics : من مجلة :

جامعة روڈ آیلاند

عدد مايو سنة ١٩٧٥